

MAGYARÁG

Tulajdonos és felelős kiadó:
ÖZV. PÁSZTOR EDENEAlapította: **PÁSZTOR EDE**Felelős szerkesztő:
Dr. ZOLTÁN JENŐ

Bejegyezte: Tribunalul Bihor Ordonanța No. 15—1938. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea—Nagyvárad, Piața Mihai Viteazul Viteazul 4.

Roosevelt békefelhívást intézett Hitlerhez és Moscickyhez

(Washington.) A „Reuter” jelenti: Roosevelt elnök távirato t intézett Hitlerhez és Moscicky köztársasági elnökhöz és az ellenségeskedés megkezdése előtt háromnapos fegyverszünetet ajánl, amelynek során nemzetközi értekezleten vitatnák meg a függőben levő kérdéseket.

Elutaztak az utolsó angol újságírók Berlinből

(Berlin.) A DNB jelenti: Csütörtökről péntekre virradó éjszaka elutazott Németországból az utolsó öt angol újságíró. Ezeknek sorában volt a Times,

a Daily Telegraph, a Daily Mail, a Daily Express, valamint a Reuter iroda munkatársa.

Ugyancsak a DNB jelenti,

hogy a bécsi angol konzulátus női tiszviselői, akik az utlevél-osztályon dolgoztak, elhagyták az egykori osztrák fővárost.

USA külügyi államtitkára miniszterközi értekezletet hívott össze. Ezen az értekezleten résztvesznek a külügy, hadügy, haditengerészet, pénzügy és az igazságügyminiszteriumok képviselői. A miniszterközi értekezleten azokat az óvatossági rendszabályokat beszélnek meg, amelyeket azonnal életbe léptetnek, amint Európában kitör a háború.

Hétfőre összehívták a szovjet legfelsőbb tanácsát

(Moszkva.) A Tass jelenti: Óriási érdeklődés előzi meg a szovjet legfelsőbb tanácsának hétfői ülését. Hír szerint az ülésen Stalin is felszólal és megvilágítja a Szovjetunió állásfoglalását a nemzetközi eseményekkel szemben.

A Reuter távirati iroda jelentése szerint az angol és amerikai állampolgár turistákat, akik a Szovjetunió területén tartózkodnak konzulaik felszólították, hogy a skandináv felszigeten keresztül utazzanak el a Szovjet területéről.

Eden helyesli Chamberlain beszédét

Eden volt angol külügyminiszter azt a kijelentést tette, hogy Chamberlain beszéde az angol nép fellegását tükrözte. A helyzet olyan súlyos, amelyre a történelem során még nem volt példa. A helyzet súlyosságát növeli az a félreértés, amely alapján a német nép nem akarja elhinni, hogy Anglia Lengyelország mellett sikra száll.

Lengyelország cáfolja a lengyel danzigi határ lezárásának hírét

(Varsó.) A Pat lengyel távirati iroda pénteken reggel kiadott jelentése foglalkozik ama hírekkel, amelyek Danziggal kapcsolatban terjedtek el a nemzetközi sajtóban. A lengyel távirati iroda kiemeli, hogy azok a hírek, amelyek arról szóltak, hogy Danzig és a lengyel részek között a határ lezárása következtében megszűnt minden forgalom

nem felelnek meg a valóságnak. A jelen pillanatban Gdynia, Danzig és Zoppot között zavartalanul bonyolódik le az utak forgalma, — amely teljesen normális.

Ugyancsak nem felel meg a valóságnak az a híresztelés sem mintha, Danzig és Lengyelország között megszakadt volna a táviró és távbeszélő forgalom. Annyi történt, hogy technikai okok miatt csütörtökön reggel 9 órakor és délután egy órakor szünetelt a távbeszélő összeköttetés, amelyet azonban Danzig szakított meg. A telefon és távbeszélőforgalom azóta zavartalanul folyik. Cáfolja továbbá a Pat azt a hírt is, mintha a varsói német követség becsomagolt volna.

Lengyelország nem egyezik bele Danzig elcsatolásába

(Berlin.) A Havas jelentése szerint a lengyel kormány kö-

zölte Förster danzigi vezetővel, hogy a

lengyel kormány sohasem járul hozzá, hogy Danzigot a birodalomhoz csatolják. Danzig vámhatárait nem vehetik alá idegen ellenőrzésnek és Danzig lengyel lakosságát éppen olyan kulturális jogok illetik meg, mint a város többségi német lakosságát.

(Varsó.) A nemzetközi sajtóban legutóbb az a hír terjedt el, hogy a lengyel parlament ütegek lelőttek egy német bombavető gépet. A Pat lengyel távirati iroda ezt a hírt hevesen cáfolja.

Mindenki hagyja el Párist, aki teheti

(Páris.) A Havas távirati iroda jelentése szerint a francia kormány felszólította mindazokat, akiknek módjukban van, hogy Párist hagyják el. A fran-

cia kormány célja, úgy látszik az, hogy Páris kiürítését megkönnyítsék, ha erre szükség mutatkozik. A francia kormány valamennyi hadiipari munkás katonai szolgálat alól való felmentését kérte.

Elfogadták az angol felhatalmazási javaslatot

London. Az angol alsóház tegnap este harmadszori olvasásban is, és minden változtatás nélkül elfogadta a rendkívüli felhatalmazásról szóló javaslatot. A javaslatot ezután felküldték a felsőháznak és az alsóház ülését augusztus 31-ig elnapolták.

Rendkívüli minisztertanács Washingtonban

(London.) A Reuter ügynökség washingtoni kábelátviteléről számol be, hogy Hall, az

Japán közeledik a Szovjethez

Számolnak Itagaki hadügyminiszter lemondásával

(Tokió.) A Domei iroda jelentése arról számol be, hogy a német—orosz paktum megkötése nagy belső változást idézhet elő Japán belpolitikai életében. Hiranuma márk miniszterelnök minisztertanácsot hívott egybe. Hiranuma tájé-

koztatta miniszterétársait arról, hogy a német kormány Japánra továbbra is támogatásról bizonosította, a moszkvai paktum ellenére. Ribbentrop német külügyminiszter a berlini japán nagykövet előtt kijelentette, hogy a német kormány tovább-

ra is fenntartja és elmélyíti kapcsolatait Japánnal. A Domei iroda jelentése szerint szó van Itagaki hadügyminiszter lemondásáról, ez esetben azonban a hadügyminiszter lemondása az egész kormány lemondását vonná maga után.

Ünnepélyesen fogadták a mozikaravánt Váradon

A propaganda minisztérium: mozi karavánja amely végig látogatja az ország összes vidéki városait, tegnap délután megérkezett Nagyváradra. A mozikaraván hatalmas kulturális feladatot teljesít és ezért mindenütt nagy érdeklődés övezi.

Nagyvárad lakossága szintén nagy lelkesedéssel várta a karavánt és hatalmas tömeg gyűlt össze az ünnepélyes fogadtatásra.

A Piata Unirii a hatóságok részéről Georgescu ezredes-prefektus, dr. Clontea Eugen rendőrkapitány, dr. Gherman Victor alpolgármester, Avram Nicolae vármegyei főtitkár, Leonida Tarnoveanu főjegyző és mások vannak jelen.

A mozi karaván vezetőit Georgescu prefektus lendületes beszédében üdvözlötte.

Georgescu ezredes-prefektus üdvözlő beszéde

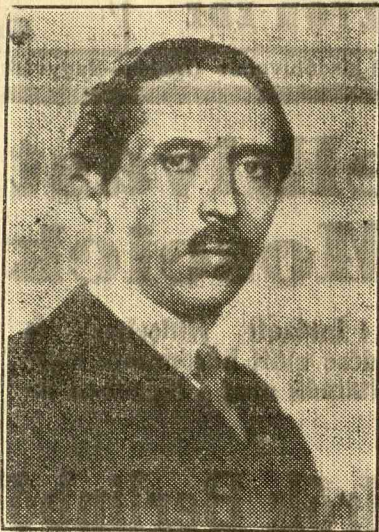
— A legeredményesebb kulturális propaganda eszköz előtt állunk - kezdte beszédét a prefektus — amelyet a propagandaügyi minisztérium valószínűleg meg, a mozikaraván életrekelésével. A mozikaraván elindult vidéki útjára, hogy szelvényben-hosszában bejárja az országot, egyik határtól a másikig, ahol a propaganda sokkal nagyobb szükség van. A falvakban és városokban ahol megállt a karaván, határtalan érdeklődést keltett a kultúrexpedíció és nem volt senki, aki ne lett volna kíváncsi a bemutatott filmekre.

Eugen Titeanu propagandaügyi miniszter figyelme elsősorban az országőrök felé fordult. A miniszter ur megértette hogy a mai időkben és helyzetben, mikor még fellegek sötétítik el az ég kékjét, a propaganda, amelyet a mozikaraván kifejt, a lelkek megerősítését célozza, elsősorban itt a határszélen fontos és szükséges, mint bárhol másutt az országban.

— Jöjjetek kicsinyek és nagyok, intellektuális, munkások, országőrök, katonai előki képzős ifjak és katonák, gyerekek, mert a filmek, amelyeket bemutatnak, nagy elővigyázat tal lettek kiválasztva és nagy áldozatokkal készítették elő azokat és azok mindenkit egyformán érdekelnek. És amelyekért Bihar megye lakosságának nevében kell hálás köszönetünket kifejezzük Eugen Titeanu propagandaügyi miniszter urnak és munkatársainak.

— Azok, akik eljönnek meg nézni a filmeket, kulturális filmeket fognak látni és abból, amit látnak, nagy lelki megnyugvással és megleléssel

fogják levonni a következtetéseket, látván a nagy munkát, amelyet az ország minden lakójának érdekében fejtenek ki



Titeanu propagandaminiszter.

— A filmekből, amelyek bemutatják az ország gazdasági életét, meglátjuk, hogy istenáldotta földünk van, amelyet rendszeres műveléssel annyira fejlesztettünk, hogy nemcsak saját szükségleteink fedezésére termel, ha a külföldre is szállítani tudunk.

— Elvonul önök előtt az ország ipari élete is, a néző azaz a megleléssel távozik majd, hogy az ország ipari termelése is nagy fejlődést vett az utóbbi időben.

— A katonai filmekből, a melyeket levitetnek, a nagy közönség büszkén láthatja majd, hogy az ország hadserege kitűnően van felszerelve s rájuk mindig számítani lehet.

— S végül boldog alkalom lesz felemelő lelki élményeket átélni és bizonyítani az erőnket, hogy mennyire szeretjük és hiszünk a Dinastiában, követvén a film vásznán Ural-

kodónk büszke, férfias, erőteljes és szeretettől duzadó természetét és hallhatjuk az Ő Szavát, a mely meleg és értelemző teltett, határozott és megnyugtató és amelyet annyi sok ünnepségen hallatott. Ezekből a beszédekből is kitűnik hangja val és keménységével az a mondat, hogy: „Ami román, azt nem lehet odaadni, mert a mi román, azt megvédjük.

Dr. Gherman Victor alpolgármester beszéde

Georgescu ezredes-prefektus beszéde után felhangzott a királyhimnusz, amelyet néma csöndben és tisztelettel hallgató végig a Piata Unirii össze gyűlt hatalmas tömeg.

Ezután dr. Gherman Victor alpolgármester lépett a mikrofon elé és a város nevében üdvözlötte a propagandaügyi minisztérium karavánját.

— Hosszu és nehéz századokon át élt a nyugati határmenti románok lelkiismeretében a hit a románságban, — kezdte beszédét az alpolgármester — mint a jóságban és igazságban való hit és az ország nagy tétele meghozta a nép számára az igazi boldogságot.

Ma, napkeletről érkeztek hírnökök, hogy megmutassák képekben az ősi álmainak valóra válását. Ma inkább, mint valaha és valahol, itt nagyobb szükség van arra, hogy megismerjük az országot és saját magunkat. A holnap nap kezessége a mi elválaszthatatlan és megbonthatatlan egységünknek, amelyet semmi sem zavarhat meg, ezt bizonyítják ezek a képek, amelyeket a propagandaügyi minisztérium mozikaravánja vetíteni fog.

— Nincsen semmi elrejtteni

valónk, sőt ellenkezőleg, mindezt, amink van, meg kell mutatni a világnak, a népeknek, hogy megismerjenek bennünket, lássák harcainkat, amelyeket a humanista népekkel karöltve folytatunk egy jobb és szebb jövőért.

— Ime, ezek azok az okok, melyek arra készítettek bennünket, a nyugati határszélen levő város lakóit, hogy teljes elismerésünket fejezzük ki mindazoknak, akik áldozatos munkájukkal tették lehetővé azt, hogy a mozikaraván megvalósuljon, biztosítva őket, hogy itt megbízható polgárok élnek lelkiismeretes határőrök, akik egy lélekkel és megingathatlan hittel tekintenek előre.

Dumitru Florescu kapitány, a mozikaraván vezetőjének válasza

Az üdvözlő beszédekre Dumitru Florescu kapitány, a mozikaraván vezetője válaszolt.

— A mozikaraván — mondta többek között Dumitru Florescu kapitány — a propagandaügyi minisztérium egyik igen fontos szerve, amelynek az a feladata, hogy a falvakban és vidéki városokban tegyen látogatást és a lakosság körében kulturális és szociális propagandát fejtsen ki. A mozikaraván célja az ország-ór szervezetet fejleszteni, megmutatni az ország szépségeit, a gazdasági és ipari fejlődést és az új rezsim alkotásait.

Dumitru Florescu kapitány meghatott szavakkal köszönte meg azt a meleg fogadtatást, a melyet a város rendezett a mozikaraván megérkezésékor és hangsúlyozta, hogy a karaván addig marad a városban, amíg előadásai iránt érdeklődés mutatkozik. A mozikaraván naponta tart előadásokat, szombatától kezdődően délután 16–24 óra között.

Elmondta még a kapitány, hogy a mozikaraván három pótkocsija a Királyhágón defektet kapott és ezért tudják csak szombaton kezdeni a vetítéseket. A mozikaraván a meghívottak részére szombat este tart előadást.

Biharmegye területén megkezdí szervezkedését a Magyar Népközösség

A Romániai Magyar Népközösség, mint emlékeztető, július elején indította meg szervezkedését Bihar megyében, — ahol legelsőként a megyei és a városi tagozatot alakította meg. Most, hogy a nagy nyári munkaidő vég felé közeledik, időszertűvé vált, hogy a megye községeiben is megszervezzék a Népközösség. A szervező munka a járási központokban indul meg, ahonnan azután kiterjed az egyes járási községeire is.

A szervezkedés ügyében Markovits Kálmán megyei tagozati elnök és Árvay Árpád főtitkár felvette az érintkezést a járási központok magyarságának vezetőivel, akikkel megállapodott a szervező gyűlések sorrendjében. Eszerint a Magyar Népközösség a következő sorrendben tartja meg Bihar megyében szervező gyűléseit:

Augusztus 27-én délelőtt 11 órakor Nagyszalontán.

Szeptember 3-án délelőtt 11

órákor Belényesen, délután Tenkén.

Szeptember 10-én Székelyhídon és Bihardiószezen.

Szeptember 17-én Margittán és Szalárdon.

Október elsején Élesden és Mezőtelegradon.

A gyűlésekre az illetékes hatóság már megadta az engedélyt és a Népközösség megyei irodája is megtette a kellő intézkedéseket.

A textil és ruházati Céh szalon'ai tagozatának iparosai alakuló közgyűlésükön 6 pontban kérték sérelmeik orvosását

A szalon'ai textil és ruházati Céh iparossága vasárnap tartotta alakuló közgyűlését, a napokban elárverezett ipar-estületi székházának tanács-terében. A helyi tagozat iparosain kívül résztvettek a céh-központ részéről Bobián Mihai elnök, Weisz Pál és Kovács Antal igazgatósági tagok. Napirendi pontjai voltak: 1. A céh alapszabályainak ismeretése. 2. Megalakulás kimondása és a Vezetőség megválasztása. Bajó Ferenc szabóiparos, elnök üdvözli úgy a megjelenteket, mint a központ kiküldöttjeit, akik megjelentetésükkel csak tökéletesebbé tették afeletti örömeiket, hogy a céh központját Várad kapta meg, majd felkérte Bobián Mihai központi elnököt a gyűlés levezetésére. Bobián Mihai elnök megköszönte a bizalmat és Szalon'ai támogatását, tolmácsolta a központ üdvözlését. Ezután Bödi Miklós, Daru János és Oláh Mihai jelölőbizottság ajánlását olvassák fel, mely szerint elnöknek Bajó Ferencet, alelnöknek Gulyás Dumitru, főtitkárnak Beniczák Ferencet, pénztárnoknak Bödi Miklóst és gazdasági tanácsosnak Kártyás Györgyöt, választmánynak Vigh György, Zsurka Sándort, Pop Ioan és Apter Sándort, ellenőrzőnek Farkas Izsót, Ilyés Ferencet, Péteri Lajost, pótagoknak Cordás Vasil, Oláh Mihait, központhoz delegátusnak Beniczák Ferencet és ügyésznek Péter Lajos ügyvédet választotta meg a gyűlés. Kovács Antal központi igazgatósági tag üdvözölte a megválasztottakat és felhívta figyelmüket arra, hogy a kötelezettségekre, amelyekkel ez a tisztség jár. Beniczák Ferenc megválasztott főtitkár üdvözli és köszönetet mond a kiküldötteknek. Kéri a központot, kövessen el mindent, hogy Szalon'ai leszegésvédett iparosainak segítségére siessen, hat pontban foglalt kérésük teljesítése által életlehetőségek nyíljanak az iparosok számára. 1. Visszaszerezhessek az iparosok székházat, amit közadából és Szalon'ai 600 iparos által befizetett taxákból, a város által kölcsönvett összegből építettek, amit annakidején a Munkakamara lepecsételt, de a minisztérium nem engedte át. Ezt a többmillió forint értékben Szalon'ai város árverésén vette meg. 2. Betegsegélyző törvény módosítása érdekében, Arad és Szalon'ai példájára akció megindítása, hogy iparosra ne legyen kötelező a betegsegélyző tagság. 3. A munkadíjakat ott, ahol a szükség mutatkozik, tör-

vényesen minimalizálják. 4. Iparosadók leszállítása és az iparosság kamatmentes állami kölcsönrel való támogatása. 5. Egészségügyi és erkölcsi bizonylat eltörlését, ami nemcsak megaláztatást, de egy vi-

déki iparosra vasúti költség-gel horribilis kiadást jelent.

6. Iparengedélyek díjmentes kicserélése, kiosztása, lehetőleg a céheken keresztül.

Bobián elnök elismeréssel van az újonnan választott titkár előterjesztése iránt és a központ tehetségének arányában igyekezni fog szalon'ai iparos testvéreinek segítségére lenni.

Kovács Antal.

MENNYIT ER MOSZKVA?

A Daily Herald cikke az orosz hadierőről és Oroszország gazdasági erejéről
Mi lett volna az orosz-német háboru eshetősége: a rövid háborura berendezkedett Németország vereséget kell hogy szenvedjen a lassu háborura felkészült Szovjettel szemben

Nem sokkal a váratlan bambaként lecsapó német-orosz egyezkedés előtt jelent meg a Daily Heraldban az alábbi cikk. Erdemes ismertetni a cikket, még ha anakronizmusnak is tűnik. A cikk azonban érdekesen bizonyítja, milyen körülmények között volt kénytelen Németország a gyűlölt ellenséghez közeledni. A politikában csak egyetlen tényező van, ami imponál: az erő. Ezt az erőt tükrözik vissza az alábbi adatok:

Tom Wintringham, az ismert angol katonai szakíró részletesen tárgyalta már a szovjethadsereg jelenlegi vezetőinek, Vorosilovnak, Budjennijnek és Jegorownak eddigi tevékenységét és ennek a hármas vezetésnek, a híres „trojka”-nak katonai jelentőségét. Külön figyelmet érdemel azonban cikksorozatának az a része, amelyben — tekintettel a moszkvai tárgyalásokra — az orosz fegyverek és

az orosz emberanyag kérdésével foglalkozik. Megállapítja, hogy az orosz hadsereg békeleltétszáma több mint másfélmillió ember, tehát Oroszország a világ legnagyobb békeleltétszámu hadserege. A kiképzett főtartalek létszáma tizenegymillióra rug, ez annyit jelent, hogy a Szovjetunio kétszerannyi embert tud harcra állítani, mint amennyit Anglia a világháboru alatt a harcterekre küldött.

Az orosz fegyverek előnyei és hátrányai

A világháborus orosz mozgósítás kilencmillió embert küldött a frontokra, Oroszország ennek ellenére is vereséget szenvedett. A vereségnek az oka az volt, hogy az orosz „gőzhengernek” nem voltak fegyverei. Számos esetben husz emberre esett egy puská. Kétségtelen javulás mutatkozik ebben a vonatkozásban: az orosz hadseregnek már nemcsak elegendő puská és golyószóró áll rendelkezésére, hanem hadosztályonként a világ összes hadseregei között a legnagyobb arányban van felszerelve nehéztűzérséggel és páncéltörő lövegekkel. Guderian német tábornok a „Militär Wochenschriftliche Rundschau” 1935 évi decemberi számában közölt adatai szerint az orosz hadsereg 10 ezer tankkal, 150 ezer löveg-vontatásra is alkalmas traktorral és körülbelül 100 ezer katonai célokra is fölhasználható vontató járművel rendelkezik.

A továbbiakban az orosz puskák minőségéről szólva megállapítja, hogy az egy-két évvel ezelőtti, a második öt-éves terv idején gyártott pus-

kák már jobb minőségűek. A kérdés az, hogy elegendő számban tudják-e őket gyártani? A nehéz géppuskák, — hasonlóan a puskákhoz — egy részét régi típusuak, de javított kiadásban. Jól működnek, de nagy a súlyuk. Lehet, hogy az orosz és az Oroszországgal szomszédos síkságon jobban beválnak, mint a hegyes vidékeken. Ezzel szemben a könnyű géppuskák elsőrangúak. Nyolc ország könnyű géppuskáját hasonlítva össze — a cikkíró szerint — legjobbak az oroszok.

Ami a harcikocsikat illeti, az orosz tankok egyenlő értékűek a német tankokkal. Repülőgépeik, különösen a későbbi típusok — német szakírók szerint is — ugyancsak egyenrangúak a német és az olasz gépekkel. Az orosz repülőgépek rendkívül gyorsak, könnyen fordulnak, típusuk részben amerikai eredetű. Bülow német őrnagy, Pierre Cot volt francia légügyi miniszter és Liddel Hart kapitány, a „Times” katonai szakértőjének adatai szerint — hogy csak ezeket említsük — szám szerint Oroszország légi had-

ereje a legnagyobb a világon — írja ezután Tom Wintringham.

Főleg védekezésre alkalmas az orosz hadsereg?

A cikkíró ezután fölveti a kérdést, hogy milyen a szelleme az orosz csapatoknak, miután a háboru — minden változás ellenére — nemcsak a gépek háboruja. Részletesen vizsgálva a kérdést, arra a következtetésre jut, hogy az orosz csapatok védekezésben valószínűleg megállják majd a helyüket. Hogy támadásban miképpen válna be, ez a jövő kérdése.

Oroszország biztos gazdasági bázisai

A Daily Heraldban megjelent harmadik cikk Oroszország gazdasági erejével foglalkozik. Mindenekelőtt rámutat arra az óriási különbségre, amely a világháborus és a mai Oroszország között áll fenn. Oroszország a világháboru óta igen nagy hadiipart és nehézipart fejlesztett ki, a hadiiparok terén egyedül Németország szánja tul. Ezzel szemben a mezőgazdaságban, olaj és egyéb háboruviseléshez fontos nyersanyagok termelésében Oroszország vezet. A szerző azt állítja, hogy Oroszország a háborus potencia szempontjából ugyanolyan színvonalon áll, mint Németország, Németország pedig igen magas színvonalon áll. Németország számára jelentékeny előny, hogy ipari termelésének „fejadagja” kétszer akkora, mint az orosz ipari termelés fejadagja. Előny továbbá Németországnál az is, hogy vasutjai fejlettek, utahálózatja teljesen kiépített, lakosságának kulturális színvonala magas. Hátrány az, hogy a német ipar erősen koncentrált van, ezzel szemben az orosz ipari centrumok, amelyek az Urálban és Szibériában fekszenek, bármilyen irányból is elhatárolhatók a bombázó repülőgépek számára.

ra. Másrészt Oroszország teljesen önálló ország, van olaja, vasérc, mangánja, az alumíniumtermeléshez szükséges bauxitja és mindazoknak az anyagoknak a birtokában van, amelyek szükségesek a hosszú háborúhoz.

A cikkíró ezután tovább

folytatja a német és orosz háborús potencia összehasonlítását. Rámutat arra, hogy az orosz fegyverkezés régibb keletű, mint a német és ebből arra a következtetésre jut, hogy Németország igen jól felkészült egy villámháborúra, Oroszország pedig a védeke-

zésre, tehát a hosszú háborúra. A továbbiakban az orosz élelmiszerellátás kérdéseivel foglalkozik. Az orosz ipar fejlődése következtében a ruházatkódás terén is önállótá vált Oroszország, mezőgazdasági szempontból pedig teljesen fedezi szükségletét.

irányzott elő az amerikai kormány.

Byrd admirális már készen áll az útra

A most kiadott jelentés szerint az előkészületek teljesen befejeződtek, már csak napok, vagy hetek kérdése, hogy ez a modern „honfoglaló” csapat elindul történelmi útjára. Az amerikai expedícióból még igen sok vita keletkezik majd a jövőben, de a nagy osztozkodás perben az Egyesült Államoknak igen nagy előnyük lesz. Birtokukon belül állnak majd a rajtuk mulik, kinek mennyi és milyen áron engednek repülési célokra.

Az amerikai közvélemény biztosra veszi, hogy Byrd szerzi azokat a területeket, amelyekre a jövő szempontjából Amerikának szüksége van.

A fürdőszobájában egy kótak meg egy bányagazgatót

(Newyork.) A louisianai lami bányák igazgatóját new orleansi lakásának fürdőszobájában meggyilkolva találták a bányagazgató koronatanács volt Lock, volt louisianai kormányzó elleni pernek. Ugyanazon a napon, amikor megölt a gyanús gépkocsibalesetnek szinte áldozatául esett. A rendőrség abban az irányban folytatja a nyomozást, hogy a bányagazgatót a per miatt tarták el láb alól.

Versenyfutás a Déli-sark hó- és jégmezőire

Az USA expedíciót indít az Antarktisz minél nagyobb területének birtokbavételére

Newyorkból jelentik: Hivatalosan jelentették, hogy Byrd admirális az amerikai kormány megbízásából — valószínűleg október elején — a Déli sarkvidékre indul.

Eddig még minden sarkexpedíció világszerte nagy érdeklődéssel találkozott s talán a vállalkozás veszélyes volta vagy az ismeretlen utáni vágyakozás irányította a közönség figyelmét oly osztatlanul a sarkkutatók munkájára, meri nehezen képzelhető, hogy a nagy tömeg pusztán az expedíciók tudományos értékű sikereiért lelkesedett volna. Amikor e század elején ugy az északi, mint a Déli sarkot elérték a hős kutatók s kiderült, hogy bizony ott jég- és hómezőknél egyéb nem található, gyakorlati értéke e veszélyes kirándulásoknak a

közönség szemében már nem volt. Inkább bravurnak, mint okos dolognak tekintették a senki földjén való céltalan fagyoskodást.

Néhány év óta ez a vélemény teljesen megváltozott, ma már kétségtelen, hogy rövidesen a kontinensek közötti repülőjáratok az északi vagy Déli sark fölött vezetnek át. Körülbelül tíz éve, hogy nemcsak a tudósok, hanem a kormányok figyelme is újból a sarkok világa felé fordult.

Minden nagyhatalom igyekszik helyet biztosítani magának a — jég hátán s hely van még bőven. Az érdekelt országok diplomatái egyelőre körözve a kezükben akarnak területet hódítani a távoli, hatalmas kiterjedésű és jobbára ismeretlen kontinensen.

egy év múlva már megint a Déli sark hómezőin tanyázott. Körülbelül hétszáz ezer kilométernyi földről vett fel pontos térképet, ami egyáltalán is jelenti, hogy erre a területre kiterjesztette Amerika felségjogát is. A Déli sarknak ez a kitűnő ismerője egyre hangoztatja, hogy eltekintve a sarki tájak stratégiai fontosságától, — a jégpáncél alatt, tekintélyes szén- és vastelepek várják a feltárást. Véleménye szerint igen gazdag petróleumforrások is lapulnak meg az örök jégtakaró alatt. Persze, ezek felkutatása talán a jövő nemzedékre vár s Amerikát most nem is az ásványi kincsek érdeklik, hanem a kihalt világ minél nagyobb területeinek lefoglalása.

E szempontból talán az első expedíció a világon, amelyet ilyen céllal küld ki egy kormány. Az előkészületek a legnagyobb csendben már körülbelül egy éve folynak. Egyelőre háromszázötvenezer dollárt

A jövő légi utjai a déli sarkon át vezetnek

Csak hogy van egy régi nemzetközi egyezmény, mely szerint egy frissen felfedezett sziget, vagy földterület annak az államnak felségjoga alá kerül, amelynek lobogóját elsőnek tűzték ott ki. Ezt a lehetőséget is igyekeznek most a különböző kormányok megélni. Például a Déli sarkon olyan területek felett folynak már évek óta a viták, amelyen két-három európai ország kényelmesen elférne. Tekintélyes területeket követel magának a felfedező jogán Németország, Norvégia, Amerika, Franciaország, Oroszország — sőt az angolok is. Ezekből a vitás területektől függetlenül tekintéles földcsávok vannak, amelyekben ember még nem járt. Amíg Európa és Ázsia majdnem összes hatalmai az őket közlelő kérdésekkel vannak elfoglalva, addig Amerika elhatározta, hogy a jövőben oly fontos szerepet jelentő légi útvonal mentén annyi helyet biztosít magának amennyit csak tud. Erre a feladatra megfelelőbb embert igazán nem választhattak, mint Byrd admirális, aki magas katonai rangját, tudományos hírnevét éppen a Déli sark körüli kutatásainak köszörheti. Ő volt az első ember aki a Déli sarkot átrepülte. Tizenöt és félóra alatt. A neve

akkor került bele a világtörténelembe.

Ez 1925-ben történt, de Byrd

A láthatatlan emigránsok...

A „Manchester Guardian” varsói levelezője írja:

„A német sajtó tendenciózus híradásaival foglalkoznak a lengyel lapok. A lengyel külügyi hivatal előtt nyilvánvalóvá vált, hogy a világ közvéleményének befolyásolására a német propaganda hivatal nem válogat az eszközökben. Göbbels lapjai nemrégiben azt a hírt röptették világgá, hogy Lengyelországból 77 ezer német „néptárs” kénytelen volt emigrálni a lengyelek türelmetlen bánásmódja miatt. A Lengyelországból így kiűldözött emigránsokat a német kormány ideiglenese különböző táborokban helyezte el. A „Gazeta Polska” azt írja, hogy a német illetékes minisztériumtól munkatársa számára engedélyt kért arra, hogy e németországi emigráns táborokat meglátogassa. Az illetékes minisztérium erre a kérésre még csak nem is válaszolt. De nem is válaszolhatott, mert valójában ilyen táborok nem is léteznek, mint ahogy nem létezik 77 ezer lengyelországi német emigráns sem. A „láthatatlan

emigráns tábor” a háborús ok szerepét tölti be s Németország abban a hiszemben van,

hogy így indokoltabbá teszi mindenfajta támadást Lengyelországgal szemben.”

Öccsét gyilkolta meg apja helyett egy bányász

(Abrudbánya.) Apagyilkosság történt Abrudbánya mellett levő Abrudfalván. Cioara Traian 30 éves bányász öt fejzszeccsapással meggyilkolta 13 éves Nicolae nevű öccsét.

A gyilkos tulajdonképpen az édesapját akarta megölni, aki már régóta ellenséges viszonyban élt. A tettét megelőző napon megfenyegette apját, hogy még az éjszaka végez vele. Az öreg ember óvatosságból megcserélte fekvőhelyét kisebbik fiával s mikor Cioara Traian behatolt a szobába, a kezében fejszével s rásuított az apja ágyában fekvő öccsére, azt hitte, apját találja.

Már az első fejzszeccsapás halálos volt, de az elvakult bá-

nyász addig ütötte a szerencsétlen áldozatot, míg az teljesen elnémult.

Közben felébredt álmából a öreg Cioara s kiáltására a gyilkos fiu elmenekült s három héten keresztül az Abrudbánya környéki hegyekben bujkált. A csendőrség most végre elfogta. A bányászt meglátva kisérték be a gyulafelhívási ügyészségre. Miközben Cioarát átkísérték Abrudfalván, lakosság agyon akarta verni.

Stanol-papír, fehér és színes, nagy választékban, továbbá selyem papírok minden színben kaphatók Pásztor utcán, cégnél, Piața Mihai Viteazul.

SZINHÁZ

Szombat délután 6 órákor
Ifjúsági előadás:
Juhász legény,
szegény juhász legény

Szombat este 9 órákor
VIKTORIA

Operett 3 felvonásban,
Vasárnap délután 3 órákor
HATTYU LOVAG

Vasárnap délután 6 órákor
Tul a nagy
Krivánon

Vasárnap este 9 órákor
Obsitos

Főszereplők: T. Pogány J., Kőszegi Margit, Manyi és Dusu, Gróza Böske és Ilus, Borovszky Oskár, Hegyesi F., Vermes D., Vágó T., Végh J., Solti M., Román S., Kiss I., Lukács J., Kovásznai L., Kellán S.
Jegyelővétel a színház baloldali pénztáránál.

DIANA

enyhülést hoz.

A világ feministáinak impozáns ünnepe a Leman-tó partján

(Genf.) Nagyszabású és impozáns ünnepség zajlott le a napokban a Leman-tó partján, amelyre a Genfben tartózkodó diplomaták kivétel nélkül meghívást kaptak. Az ünnepségnek különös jelleget kölcsönözött az, hogy éjszaka tartották meg. Petich Lawrence asszony, az angliai feministák vezére, állott az ünnepség középpontjában, aki a tó partján levő nagytérség közepén felállított máglyához lépett és meggyújtotta a szimbolikus tüzet, amely a női egyenjogúságot jelképezte. Lawrence asszony régi harcosa a feminizmusnak. Meggyőződéséért már több ízben börtönben is ült. Nagyhatalú gesztusát a térségen összegyűlt, főleg nőkből álló tömeg nézte végig. — Ezután körülbelül 36 ország nemzeti ruhába öltözött delegátusai zárt sorokba vonulva, a máglya elé járultak, amelynek tüze mellett meggyújtották a kezükben tartott lámpáikat. A szimbolikus lámpást magukkal viszik hazájukba, tovább terjesztve a feminizmus lángját. Ezzel a különös ünnepséggel akarják felhívni a világ figyelmét arra, hogy adjanak egyenjogúságot a nőknek. A nők és a férfiak kiegészítik egymást — mondotta Lawrence asszony —, éppen ezért a világ törvényei egyformák kell legyenek mindkét nem számára.

Intelligens jómodoru ügyvédnek szép jövedelmet biztosítunk helyi foglalkozással — Cím a kiadóban. 1126

Ellopta barátja ünneplő ruháját, hogymehessen a táncmulatságra

A ruha zsebében levő pénzt is elköltötte a megtévedt legény

(Temesvár.) Stirpu Gheorghe arad megyei legény két évvel ezelőtt Temesvárra költözött, ahol egy szállítótársaságnál talált alkalmazást mint kocsis. A legénynek jól ment dolga a városban, meg is irigyelték falujabelijeit. Egy ízben, amikor látogatába ment haza, gyerekkori pajtása, Pirics Velko arra kérte, hogy szerezzen neki állást Temesváron.

Stirpu megígérte barátjának a segítségét és rövidesen meg is tartotta szavát. Ismeretségi köre révén bejuttatta Piricset egy másik szállítótársasághoz, ugyancsak mint kocsist. A két jóbarát ettől kezdve gyakran találkozott és Pirics nem győzte háláját emlegetni barátja segítségéért.

Egy napon azonban Stirpu kellemetlen meglepetés érte. Amikor este hazament szállására, megdöbbenve vette észre, hogy ellopták ünneplő ruháját, amelynek zsebében volt minden megtakarított pénze, egy 500 leies bankjegy. A legény el sem tudta képzelni, hogy ki lehetett a tolvaj, mert senkire sem gyanakodott. — Szomszédai elmondották ugyan, hogy távollétében egy fiatalember járt a szobában, ahol őt kereste, de a szomszédok nem sokat törődtek vele, mert Stirpúnak gyakran voltak látogatói.

A károsult legény másnap este egy józsefvárosi kocsmába ment, ahol táncmulatságot rendeztek. Legnagyobb meglepetésére felfedezte a kocsmában Piricset, aki az ő ruháját hordta. A legény egy leány társaságában ült és büszkén fesztett az ünneplő ruhában. Stirpu nyomban feléje indult, hogy felelősségre vonja a történet miatt, Pirics azonban észrevette közeledését és hirtelen eltűnt a tömegben.

Barátjának magatartása annyira felháborította Stirput, hogy másnap feljelentést tett

ellen a lopás címén. Pirics lakásán valóban megtalálták az eltűnt ruhát, de annak zsebéből már hiányzott a pénz. A legény elmondta, hogy eredetileg csak kölcsön akarta kérni barátjától a ruhát, de nem találta otthon. A ruhát magához vette azzal, hogy utólag majd kimagyarazkodik barátja előtt. A kocsmában ülve azonban a ruha zsebében megtalálta a pénzt is, az egész összeget elköltötte és ezek után már szégyelt barátjának szeme elé kerülni. Amikor feléje közeledett, megszökött a teremből, nehogy Stirpu felelősségre vonhassa.

A járásbíró tegnap tárgyalta ezt a különös lopási ügyet. Kihallgatása során Pirics eladta, hogy feltétlen szüksége volt barátjának ünneplő ruhájára, mert különben nem jelenhetett volna meg szí-

ve választottjával a táncmulatságon. Nem volt szándékában a lopás és tettét azóta mélyen megbánta, barátjának kárát pedig megtérítette. Stirpu közölte a bírósággal, hogy kára valóban megtért, teljes egészében és így nem kívánja a vádlott megbüntetését. A járásbíró bűnösnek nyilvánította Piricset lopás címén és ezért egyévi fogságbüntetésre ítélte, de az ítélet végrehajtását háromévi próbaidőre felfüggesztette.

Őszi időnyre

szövet maradékok

egész öltöny, kabát és kosztüm méretben is, valamint vászon-nemű abrosz, törülköző, damaszt maradékok nagyon olcsó árban érkeztek

Steiner maradékoshoz

Calea Victoriei 3. udvarban balra

Megérkezett Nagyváradra az egyházak illeték-egyenértéki adója ügyében adott miniszteri halasztás

(Nagyvárad.) Röviden beszámoltunk már róla, hogy az Új-jászületési Arcvonal magyar képviselői közbenjártak a kormánytól az erdélyi egyházak sérelmesen megállapított illeték-egyenértéki adójának ügyében. Ebben az évben ugyanis az illeték-egyenértéki adót a kiadó bizottságok indokolatlanul az egyházi ingatlanok valódi értékének többszöröse után oly magas összegekben állapították meg, hogy azt az egyházak megfizetni képtelenek. Ezért a magyar képviselők eljárak a pénzügyminiszteriumnál és intézkedést kértek arra nézve, hogy a pénzügyminiszter halasztást adjon a tulajdonos-

megállapított egyenértéki adó behajtására. — Az egyházak ugyanis megfélembeték leg több helyen a sérelmes adóki-vetéseket, de a pénzügyigazgatóságok nem vették figyelembe a felebbezést és azonnal megkezdték a sokszor fantasztikusan magas összegek behajtását.

A pénzügyminiszter a magyar képviselők közbenjárására korrendeletet küldött az országos erdélyi megyék pénzügyigazgatóságaihoz és ebben az egyházak illeték-egyenértéki adójának behajtását a felebbezési eljárás befejezéséig, illetőleg a kivétel teljes jogerőre való emelkedéséig felfüggesztette. A pénzügyminiszter korrendelethe 218337—939. aug. 18 szám alatt csütörtökön délelőtt érkezett meg Nagyváradra és a Népkegyesség főtitkára, Árvay Árpád azonnal érintkezésbe lépett Pintea Alexandru pénzügyigazgató helyettesével, akitől kérte a korrendelet iktatását és a megfelelő intézkedések gyors elrendelését. Pintea Alexandru intézkedésére a pénzügyigazgatóság 39504. szám alatt iktatta a miniszteri rendeletet.

Igy tehát az egyházak a felebbezési eljárás befejezéséig nem kötelesek kifizetni az illeték-egyenértéki adót és természetesen az eljárás befejezése után is — így szól a miniszteri rendelet — csakis a felebbezési bizottság által megállapított összeget tartoznak fizetni.

Egy héttel elhalasztották a Munka és Jókedv konstancai kirándulását

(Nagyvárad.) A munkaügyi inspektorátushoz a munkaügyi miniszteriumtól távirati rendelkezés érkezett, amely szerint a Munka és Voe Buna most péntekre tervezett konstancai kirándulását egy héttel elhalasztják, mivel a miniszteriumhoz nem érkezett meg idejében a résztvevők névsora. A kirándulás tehát jövő hét péntekjén, szeptember 2-án indul.

Ezzel kapcsolatosan Chis Péter, a munkakamara alelnöke közli, hogy mindazok, akik a halasztás miatt nem vehetnek részt a kiránduláson, befizetett pénzüket teljes összegben visszakapják, ha azért bármely nap déli 12—1 óra között jelentkeznek. — Azok számára, akik jelentkezésüket nem vonják vissza, jogukat az új dátumra érvényben tartják.

A TITOKZATOS HINDU

— Regény — 151

— De Chapman nem tartotta már sokáig ezt a helyzetet. Állandóan a nyomában voltam és egyik éjjel, amikor fölbukkant Mrs. Morleys pincéjében rá is löttem. Csak a felső karját találtam el. A rejtélyes eset foglalkoztatni kezdett. Nam értettem, hogyan került Mrs. Bab pincéjébe s hogyan menekült el. Aztán James bácsi hagyatékában titokzatos följegyzéseket találtam és így értékes titokra jöttem rá. Már a következő éjszakán a folyosóban voltam és Giddensre bukkantam. Először várni akartam, de amikor az a vadállat Richards durván bánt vele, nem türtem tovább és légpisztollyal nekem találtam... Végre is elértem a célokat... Megtudtam, hogy Chapman és Richards mégis kiszedték Giddensből a titkot és éjszaka Mrs. Bab konyhájába fognak lopózni. Értéktelen papírszelvényeket rejtettem a tálaló alá... Képzem, milyen arcot vágott a gonosztevő, amikor meglátta, hogy a negyvenezer font helyett mi van a csomagban. Bár lehet, hogy sietségekben meg se nézte a „zsákmányt”... A végső leszámolást már a rendőrségre akartam bizni.

— Inkább rámbizta volna — morgott a skót szemrehányóan. — Attól a perctől kezdve, hogy az ausztráliai sikkasztóról szóló hír megjelent, biztos volt, hogy a fickók horogra kerülnek...

Derrick fölnevetett.

— Hát ez tulzás, kedves Mr. Macgregor — mondta. — A családok kitűnő volt, de majdnem maga kapta be a horgot... Ha Chapmannak ideje van, még alaposan elintézhette volna magát... Különben hosszú ideig nem láttam tisztán a maga szerepét. Mesterien játszott. Csak akkor jöttem rá a rejtély megfejtésére, amikor a hindu az Árnyék Fiáról kezdett beszélni...

— Az ördög vigye el azt a barna fickót — kiáltotta Macgregor. — Még csak az hiányzott, hogy velük is meggyűljön a bajom. Elég gondot okoztak odalent Indiában. Ismerem ezt a szektát...

(Folyt. köv.)

A volt városi szállótelep mellett (Str. Stroiescu), a nagyalomástól alig 5 percre, több ház építésére is kiválóan alkalmas földterület eladó. Értekezni a tulajdonosnál d. e. 8—10-ig Str. Franceza 12

SPORT

Jobb volt a Crisana

Crisana-NAC 3:2 (1:1)

(Nagyvárad.) A négyes körmérkőzés keretében tegnap a Crisana és a NAC csapatai találkoztak. A mérkőzésen ismét igen sokan voltak kinn és a tegnapi mérkőzés már komoly sportcsemegé volt.

A Crisana teljes csapatával vonult fel, az ifjusági válogatott Torjé és Terebes, valamint a redivivus Záborszky és Nagy Ödön, a NAC vasárnapi csapatát szerepeltette.

A piros-sárga együttes az első félidőben élénk, jó játékkal lépett fel és határozottan uralta a mérkőzést. A NAC nehezen lendült játékba. A félidő egyetlen gólját a 35. percben Török kapus nagy hibájából Pop Ghi-ta lőtte.

Szünet után lendületbe jött a NAC, több mint egy negyedórán át szorongatott és a Crisana védelme megingott. A támadássorozat végén a 15. percben Záborszky kézzel akasztja a labdát és a megítélt 11-es Krausz belövi (1:1). Öt perc múlva Nagy Ödön 20 méteres lövése gólba vágódik (2:1). A NAC ismét erősít és Smagniot center védhetetlen lövéssel ki egyenlít (2:2). A mérkőzés végén előtti finis a Crisana, Ujvári csak kézzel tud akasztani és a 11-esből Cia szerez gólt (3:2).

A Crisana megérdemelten győzött, lendületesebb, egységesebb volt. Torjé, Terebes, Záborszky, Nagy Ödön jó formában vannak, — a NAC-ból Renghe és Smagniot tetszetek. Halátit nem foglalkoztatták eléggé. Farkas Pál bíró mintaszerűen vezette a mérkőzést.

Humis visszatért

A fővárosi sportnak nagy szenzációja van. Humis, a Venus görög játékos, aki tavaly botrányos körülmények között Görögországba szökött — visszatért Bukarestbe. Humis kibékült csapatával és a bajnoki idényben megint a Venusban fog szerepelni.

szatért Bukarestbe. Humis kibékült csapatával és a bajnoki idényben megint a Venusban fog szerepelni.

Megtalálták a Braila mellett Dunába fulladt két fiatalember holttestét

(Braila.) Megirtuk, hogy a tengerészet napján lezajlott ünnepségek folyamán két bárka összeütközött a Dunán, amelyeknek utasai közül kettő, Bita Afrogeratos és Gh. Surlea a vízbe fulltak és holttestük

ke elsodorta a folyam árja. — Tegnap értesítették a kikötői kapitányságot, hogy néhány kilométernyire a szerencsétlenség színhelyétől a víz partra vetete a két szerencsétlenül járt fiatalember holttestét.

Rádió műsor

SZOMBAT.

BUCURESTI. 7.30 Ritmikus torna, híradó, reggeli hangverseny, háztartási, orvosi tanácsok. 13 Időjelzés, időjárás, kulturális hírek, sport, vízállás jelentés. 13.10 Déli hangverseny, közvetítése. Közben: Sporthíreknek adása. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19.17 Gramofonlemez. 20.30 Kettősök. 20.45 Gramofonlemez. 23.15 Vendégloki zene. 23.45 Hírek külföldre idegen nyelveken. Utána közlemények.

BUDAPEST I. 7.45 Torna, hírek és gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45

Felolvasás. 12.10 Vizjelzőszó. 13.10 Déli harangszó. 13.10 Cigányzene. 13.40 Hírek. 14.20 Pontos időjelzés. 14.30 Hanglemez. 15.30 Hírek. 17.20 Felolvasás. 17.45 Pontos időjelzés. 18.10 A rádió postája. 18.35 Tánclemez. 18.55 Előadás. 19.40 Vigjáték. 20.15 Hírek. — 20.25 Cigányzene. 21.10 Versek. 21.35 Sportközvetítés. 22 Gligdalest. 22.35 Hírek. 23.20 Színes muzsika. 23.40 Hírek idegen nyelveken. 24 Hanglemez. 1.05 Hírek.

Lapkihordót, lehetőleg gyakorlatot bevezetett helyre az esti órára felveszünk fix-fizetéssel és mellék jövedelemmel. Jelentkezni a kiadónál.

Iskolakönyvek költését

a legolcsóbban vállalja a

PÁSZTOR EDE cég

könyvkötészete, Piața Mihai Viteazul 4.

Legjobb kávékat, teát, csokoládét, cacaót, mákot, dióbelet, bányai lisztet legolcsóbban vásárolhat

Balázsnál Alexandri ucca 4. sz. Autobusz megálló mellett.

Apróhirdetések

ALLAS

Hetes felvétetik. Str. Gen. Mosoiu 7. Cukrászda. 3722

Cipész-munkásokat felveszünk. Str. Grivitei 11. Primus. 3721

Bihar és Hegyközkovácsi, továbbá Fugyivásárhely és Fugyi községek részére megbízható lapárust jó keresettel felveszünk. Jelentkezni a kiadónál Piața Mihai Viteazul 4.

Lapárus gyakorlott, bevezetett kerületben jó jövedelemmel felvétetik. Jelentkezni a kiadónál.

VÉTEL-ELADÁS

Jókarban levő gyalupad eladó. Parhon ucca 25. Krumplics. 3723

Egy nagy disznóól olcsón eladó. Cheiul Veneția 81. 3697

Jókarban levő férfi öltöny, cipők, női ruhák eladók. Nicolae Iorga ucca 21. II em. ajtó 20. 3673

Saját termésű

FAJBOROK

kisüsti pálinkák olcsó árban
1 liter jó asztali bor 40 Lei
3 „ vitélnél 9 Lei
Marghitai Uradalom-borokata
Oradea, Piața Mihai Viteazul 1.
(Füchsl palota)

KÜLÖNFÉLE

Ma szombaton és vasárnap disznótoros vacsora, kitűnő faj borok, olcsó árak, reggelig nyitva. Szíves pártfogást kér Cserna Mihály, Str. Principele Mihai Nr. 12. volt Gerliczy ucca sarok. 3724

Multat, jelent, jövőt mondok 20 leiert és bármilyen bajaiban segíteni tudok Moldova u. 58-a Oradea. 3582

A bécsieknek nem kell hús

A Daily Telegraph jelenti: „A bécsi piac üres bódék halmaza. Nemrégiben nagyobb mennyiségű hús szállomány érkezett az egykori császárvárosba. Sajnos, a bécsiek a jó falatokból nem láttak semmit, mert a német hadvezetőség a bécsiek huskészetét egyszerűen lefoglalta a hadsereg számára. Ugyanakkor elrekvirálták a gyümölcs és főzelék készletét.”

NYOMATOTT PASZTOR EDE CÉGNEL ORADEA